



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
6 August 2020
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункты 14 и 117 повестки дня

**Комплексное и скоординированное
осуществление решений крупных конференций
и встреч на высшем уровне Организации
Объединенных Наций в экономической,
социальной и смежных областях и последующая
деятельность в связи с ними**

**Последующие меры по итогам Саммита
тысячелетия**

**Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной
Ассамблеи**

**Обзор хода осуществления резолюции [67/290](#) Генеральной
Ассамблеи о политическом форуме высокого уровня по
устойчивому развитию, резолюции [70/299](#) об осуществлении
последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области
устойчивого развития на период до 2030 года и проведении
обзора хода ее реализации на глобальном уровне и
резолюции [72/305](#) об укреплении Экономического и
Социального Совета**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [67/290](#) «Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию» от 9 июля 2013 года и [70/299](#) «Осуществление последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации на глобальном уровне» от 29 июля 2016 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [72/305](#) «Обзор хода осуществления резолюции [68/1](#) Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета» от 23 июля 2018 года и все предыдущие соответствующие резолюции об укреплении Совета,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года и подтверждая также непоколебимую приверженность



осуществлению Повестки дня и использованию ее в полной мере для изменения нашего мира к лучшему к 2030 году,

ссылаясь также на свою резолюцию [74/4](#) «Политическая декларация политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созванного под эгидой Генеральной Ассамблеи» от 15 октября 2019 года и обещание провести десятилетие действий и свершений во имя устойчивого развития,

признавая угрозы для устойчивого развития, в том числе для здоровья, безопасности и благополучия людей, а также для мировой экономики, создаваемые пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), и ее беспрецедентные последствия, которые требуют скоординированного реагирования и глобальной солидарности,

признавая также, что в наибольшей степени от нее страдают беднейшие группы населения и люди, находящиеся в уязвимом положении, и что воздействие пандемии неизбежно отразится на устойчивом развитии во всех странах, особенно в развивающихся странах, и будет сдерживать прогресс в достижении целей в области устойчивого развития,

особо отмечая, что нынешний кризис служит напоминанием о том, что осуществление Повестки дня на период до 2030 года имеет решающее значение для укрепления способности мира справляться с будущими системными потрясениями и что цели в области устойчивого развития представляют собой общую концепцию ориентированного на интересы людей, всеохватного, устойчивого и прочного восстановления по принципу «лучше, чем было» — восстановления, которое будет способствовать обеспечению устойчивого развития в его экономическом, социальном и экологическом аспектах и в ходе которого никто не будет забыт,

1. *признает* ту роль, которую Устав Организации Объединенных Наций и Генеральная Ассамблея возложили на Экономический и Социальный Совет как на один из главных органов, отвечающий за координацию, обзор политики, диалог по вопросам политики и вынесение рекомендаций по вопросам экономического и социального развития, а также за достижение международных целей в области развития, согласованных на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях, и центральную роль политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Ассамблеи и Совета, в надзоре за осуществлением последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и за проведением обзора хода ее реализации на глобальном уровне, в скоординированном взаимодействии с Ассамблеей, Советом и другими соответствующими органами и форумами согласно существующим мандатам, а также эффективность и коллегиальный характер этого форума;

2. *постановляет* провести на своей семьдесят пятой сессии совместный обзор хода осуществления резолюции [72/305](#) Генеральной Ассамблеи об обзоре хода осуществления резолюции [68/1](#) Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета, резолюции [67/290](#) о формате и организационных аспектах политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и резолюции [70/299](#) об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне с учетом положений настоящей резолюции;

¹ Резолюция [70/1](#).

3. *постановляет также*, что главной темой сессии Экономического и Социального Совета 2021 года и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Совета в 2021 году, будет «Устойчивое и прочное восстановление после пандемии COVID-19, способствующее устойчивому развитию в его экономическом, социальном и экологическом аспектах: разработка инклюзивного и эффективного курса на выполнение Повестки дня на период до 2030 года в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития».

4. *постановляет далее*, что без ущерба для комплексного, неделимого и взаимосвязанного характера целей в области устойчивого развития политический форум высокого уровня в 2021 году проведет углубленный обзор целей 1, 2, 3, 8, 10, 12, 13, 16 и 17;

5. *постановляет*, что при проведении обзора будут приняты во внимание различные и конкретные последствия пандемии COVID-19 для всех целей в области устойчивого развития, будет рассмотрен прогресс в осуществлении всей Повестки дня на период до 2030 года и будут учтены взаимосвязи между целями, с тем чтобы содействовать выработке комплексных действий по всем трем компонентам устойчивого развития, которые смогут создавать параллельные преимущества, использовать синергизмы и компромиссы и решать многочисленные задачи на скоординированной основе и таким образом, чтобы никто не был забыт;

6. *постановляет также*, что в ходе обзора будут рассмотрены предусмотренные целями в области устойчивого развития задачи с установленным сроком выполнения в 2020 году;

7. *постановляет далее* в кратчайшие возможные сроки в ходе своей семьдесят пятой сессии определить тему сессии Экономического и Социального Совета и тему политического форума высокого уровня, созываемого под эгидой Совета, а также остающиеся цели в области устойчивого развития, подлежащие углубленному рассмотрению в течение двух оставшихся лет четырехлетнего цикла работы форума, таким образом, чтобы была обеспечена согласованность с циклом 2020–2023 годов и был учтен целостный характер Повестки дня на период до 2030 года;

8. *постановляет* согласовать на своей семьдесят седьмой сессии порядок проведения тематического обзора прогресса в ходе следующего цикла работы форума, включая очередность рассмотрения тем по годам и наборы целей, подлежащие обзору на каждой сессии.